

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 95 (1969)  
**Heft:** 19

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

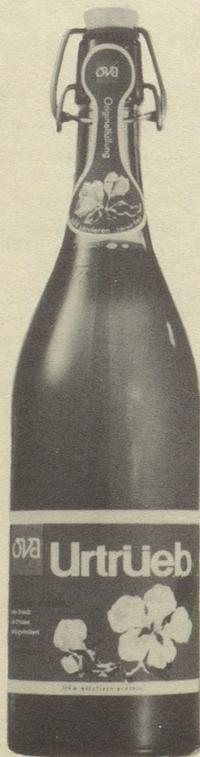
Die Feinde Ihrer Lebensfreude, Kopfwahl und Migräne, bekämpft erfolgreich

Contra-Schmerz



...ich, der "Grosse Bär",  
Häuptling der tapfern...\*

\* so stolz schreibt man nur auf **HERMES**



**Schlank sein**  
und schlank bleiben mit

**OVA Urtrüeb**

dem naturtrüben Apfelsaft

ausgegeben hatte, sein Bankguthaben war erschöpft, er mußte den Wagen verkaufen!

Die Garage gestattete großmütig, daß er seinen Adler gratis auf dem Areal zum Verkauf ausstellte. Nach zwei Monaten fand sich ein Liebhaber, der bereit war, für das Occasions-Traumauto 600 Franken zu bezahlen, aber keinen Franken mehr, trotzdem Hannes den ganzen Wagen noch neu hatte spritzen lassen. Hannes trennte sich schweren Herzens von seinem geliebten und verfluchten Wagen.

Vom Moment, wo der junge Mann den Adler erstand, fuhr er willig und ohne jede weitere Reparatur drei ganze Jahre lang. Jedesmal wenn der Jüngling an Hannes vorbeifuhr, hielt er an und lobte begeistert die Zuverlässigkeit und Güte des Adlers. Hannes mußte jedesmal tief atmen und leer schlucken, denn er war schrecklich eifersüchtig auf den Käufer seines Traumautos. Warum nur hatte er seinen Glauben an die Güte dieses Autos gerade in dem Moment aufgegeben, wo er zuverlässig funktionierte und keine weiteren Reparaturen auftauchten?

Vreni

### Was Frauen dürfen

Die Frauen dürfen uns gebären und mit uns schlafen, das ist klar. Die Frauen dürfen uns ernähren vom ersten Tag ins letzte Jahr. Die Frauen dürfen mit uns raffan und schaffen über alle Zeit; ja manche trägt für ihren Laffen die Bürde bis zur Ewigkeit! Die Frau darf vieles, wie wir sehen, und alles steht ihr zu Gesicht; doch mit uns an die Urne gehen, das dürfen unsre Frauen nicht!?

Hans Jörg

### Ein Brief aus Graubünden

Liebes Bethli, ich darf Dich wohl so nennen, hatte doch meine verstorbene Frau einen ähnlichen Namen. Zudem bin ich seit mehr als 50 Jahren Euer Mitkämpfer für die Gleichberechtigung der Frau. Das erste Referat in meiner Gemeinde nach meinem Amtsantritt hatte das Frauenstimmrecht zum Thema. Damals stand ich allein auf weiter Flur.

Auch die Initiative, die Theologin zum vollen Pfarramt zuzulassen, ging von mir aus. Es herrschte die Meinung, man dürfe das Volk nicht schon wieder mit dieser Frage belästigen. Ich aber vertrat die Ueberzeugung, daß vielleicht auch das Volk nach 35 Jahren seine Meinung geändert haben könnte, und siehe, das Volk stimmte zu.

Eine große Schuld, wenn es so langsam vorwärts geht mit der Gleichberechtigung der Frau, tragen die Frauen selber. Ich ärgere mich immer, wenn Frauen kategorisch erklären: ich bin gegen das Frauenstimmrecht.

Am meisten geärgert habe ich mich aber, als ich vor einiger Zeit in einem berühmten Buche einer berühmten Schriftstellerin folgenden Passus gelesen habe: «Sie hielt Hof wie eine Fürstin, alles was Namen hatte, umgab die Frau, die mit dem Geist eines Mannes ihre Zeitgenossen zu beherrschen wußte.» Anerkennt diese Schriftstellerin damit nicht die Ueberlegenheit des Geistes eines Mannes über dem Geist der Frau? Was denkst Du darüber? Du weißt sicher, welche Frau diesen Ausspruch verbrochen hat. Wenn aber eine Deiner Leserinnen mir innert acht Tagen nach Erscheinen dieses Briefes im Nebelspalter, falls dies geschehen sollte, die Autorin und das Buch nennen kann, schenke ich ihr eine Engadiner-Nußtorte.

B. A., ein Leser des  
Nebelspalter, der auch  
«die Seite der Frau» liest

### Geschwätz

Der kürzlich in Mexiko verstorbene, geheimnisumwobene, aber deswegen nicht minder bedeutende Schriftsteller B. Traven hat in seinem Buch «Regierung» auf Seite 116 folgendes geschrieben:

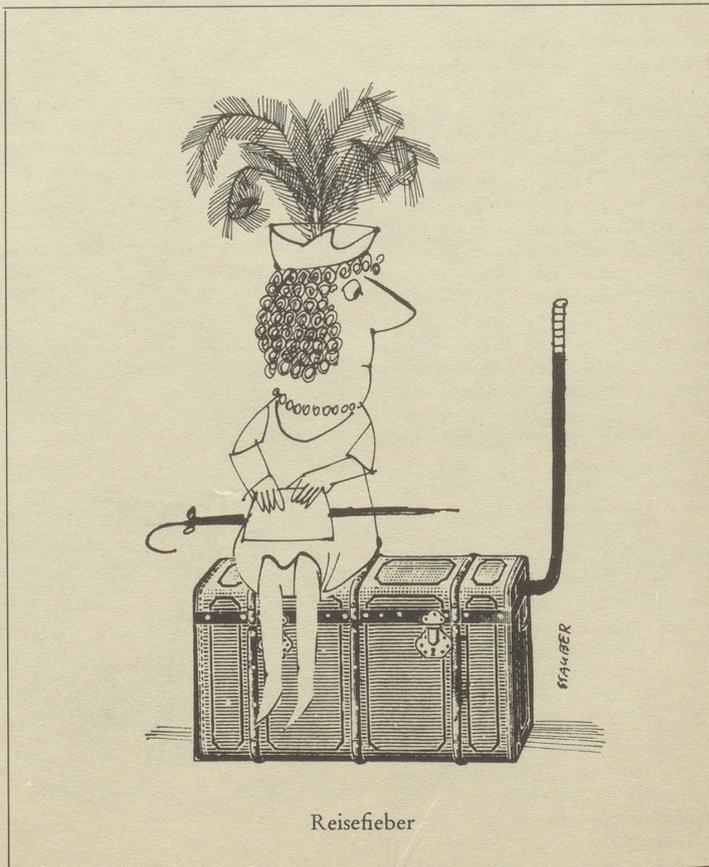
«Männer ereifern sich über ödes Geschwätz nur dann, wenn es sich um Geschwätz zwischen Weibern handelt. Aber wenn Männer zusammengeraten, sind sie hundertmal schwatzhafter und tausendmal

# Die Seite der Frau



ausdauernder in ödem Gequassel als ein halbes Dutzend Fischweiber. Der Unterschied ist nur der, daß der Mann seine ermüdenden Schwätzereien für intelligente Gespräche über politische und ökonomische Fragen hält, während er die Sabberien der Frauen als inhaltloses Geschwätz beurteilt. Vorurteilslos betrachtet sind aber die stundenlangen Schwätzereien der Männer nicht um eine Haselnuß wertvoller und ideenreicher als die Klatschereien der Frauen. Die Interessengebiete sind ein wenig verschieden, aber Zweck und Resultat der Geschwätze sind so ähnlich wie ein Ford-Automobil einem Dodge-Brother-Auto.»

Da Du, liebes Bethli, Redaktorin



Reisefieber